1870 ГОДА.

19 АВГУСТА **СРЕДА.**

МОГИЛЕВСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ

№ 65.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ:

въ Газетномъ Столѣ Губернскаго Правленія и въ Могилевскомъ Губернскомъ Статистическомъ Комитетѣ, а также у Гг. Исправниковъ и Становыхъ Приставовъ.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:

Цѣна Могилевскихъ Губернскихъ Вѣдомостей.

	безъ перес.	съ пересыл.
За годъ. .	4 р. —	4 р. 80 к.
За полгода.	2 — 50	3 — —
За 3 мѣсяца	1 — 50	1 — 80

Отдѣльные номера по 10 коп.

ВЫХОДЯТЪ ДВА-РАЗА ВЪ НЕДѢЛЮ ПО СРЕДАМЪ И СУББОТАМЪ.

СОДЕРЖАНІЕ

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

ОТДѢЛЪ МѢСТНЫЙ.

ВЫСОЧАЙШІЯ НАГРАДЫ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, согласно положенію комитета Министровъ, Всемилостивѣйше соизволилъ пожаловать, въ 10 день Іюля 1870 г., *ордена* слѣдующимъ лицамъ за усердную службу: предсѣдателю Мстиславскаго мироваго съѣзда, отставному артиллеріи подпоручику *Полуектову* Св. Анны 2 степени; помощнику Могилевскаго полиціймейстера, числящемуся по армейской пѣхотѣ, подполковнику *Войнову* и Чериковскому уѣздному предводителю дворянства и предсѣдателю мироваго съѣзда *Фонъ-Бенкендорфу* Св. Станислава 2-й степени съ ИМПЕРАТОРСКОЮ короною; оставленному за штатомъ оператору Врачебнаго отдѣленія губернскаго правленія *Эккерту* и помощникамъ уѣздныхъ исправниковъ: Горецкаго, кол. ассес. *Загоровскому* и Чериковскаго, тит. совѣт. *Липкину* Св. Анны 3 степени; становому приставу Рогачевскаго уѣзда *Соколову* и младшему помощнику правителя канцеляріи Губернатора, кол. секр. *Чешко* Св. Станислава 3 степени и Чериковскому городскому головѣ, Чериковскому степенному мѣщанину Павлу *Ананичу* серебряную медаль, съ надписью «*за усердіе*» для ношенія на шеѣ на Владимирской лентѣ.

СЛУЖЕБНЫЯ ПЕРЕМѢНЫ.

Состоявшій въ штатѣ губернскаго правленія, тит. совѣт. *Кащѣевъ* назначенъ приставомъ 3 стана Оршанскаго уѣзда, на мѣсто бывшаго пристава *Корытко*, причисленнаго, согласно рапорту его, въ штатъ правленія по болѣзни; канцелярскій служитель *Головко-Улазовскій* опредѣленъ въ Могилевскій уѣздный судъ на вакансію писца.

Горецкій уѣздный предводитель дворянства, князь *Дондуковъ-Корсаковъ* уволенъ въ отпускъ: съ 25 сего Августа, на 15 дней въ С.-Петербургъ и Псковскую губернію.

Уволены отъ службы, согласно прошеніямъ: секретарь Быховской городской думы *Станкевичъ* и писецъ тамошняго уѣзднаго суда *Евневичъ*.

Совершенныя купчія крѣпости.

Въ Гомельскомъ уѣздномъ судѣ совершены купчія крѣпости:

а., 4 Іюля сего года, на землю, 6 десятинъ, проданную штабсъ-капитаномъ Іосифомъ Бобедгофомъ, мѣщанамъ: Захарію, Василію и Максиму Туръ, за 50 руб. Проданная земля расположена при окол. Лапичахъ Гомельскаго уѣзда.

и б., 9 того же Іюля, на проданную помѣщикомъ Семеномъ Микдашевскимъ землю, 35 десятинъ, при дер. Телешовской Рудиѣ, въ разныхъ угодьяхъ кол. секр. Николаю Богдановичу за 300 руб.

Розысканіе разныхъ лицъ.

Мстиславское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ укрывателей отъ исполненія рекрутской повинности, по набору сего 1870 года, Мстиславскихъ мѣщанъ, жителей м. Захарина; Лейбу Кадусова Киркорскаго 25 и брата его Осера 19 лѣтъ; Руввина Смугелева Воинштейна 67, сына его Смугеля 50, и сыновей Смугеля, Юдку 22 и Геселя 15 лѣтъ.

Для немедленнаго удовлетворенія изъясненнаго ходатайства Мстиславскаго уѣзднаго полицейскаго управленія, поставляются въ извѣстность полицейскія мѣста и лица.

Розысканіе хозяина вещи.

У Рогачевскихъ мѣщанъ: Егора Тимофеева Колосова и еврея Гирши Бенціанова Симоновскаго, обвиняемыхъ въ кражѣ, отобранъ желѣзный шворонъ, и вслѣдствіе сего розыскивается Рогачевскимъ уѣзднымъ полицейскимъ управленіемъ хозяинъ того шворна.

Потеря.

Крестьяниномъ Высочанской волости Оршанскаго уѣзда, Иваномъ Карповымъ, Украинцевымъ, возвращавшимся изъ станціи Крипокъ Орловско-Витебской желѣзной дороги, въ село Высокое 20 истекшаго Іюля, утерянъ годовый паспортъ, выданный ему Высочанскимъ волостнымъ правленіемъ 11 Іюня 1870 г. за № 372, и вслѣдствіе заявленія Украинцева о таковой потерѣ, Высочанское волостное правленіе розыскиваетъ упомянутый паспортъ, который, если гдѣ окажется, считается не дѣйствительнымъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

По поводу распространившагося въ г. Могилевѣ слуха, о послѣдовавшемъ будто бы закрытіи существующаго при Могилевской женской гимназіи пансіона, начальство этой гимназіи доводитъ до свѣдѣнія родителей и опекуновъ дѣвицъ, что означенный слухъ не вѣренъ, и что въ пансіонѣ гимназіи въ настоящее время есть двадцать одна свободная вакансія для замѣщенія своекоштныхъ воспитанницъ. Правила о пріемѣ дѣвицъ въ пансіонъ гимназіи напечатаны въ особомъ дополненіи къ 26-му № Могилевскихъ губернскихъ вѣдомостей за 1868 г. и могутъ быть получаемы ежедневно въ зданіи женской гимназіи.

Вызовы, торги, продажа имѣній, домовъ и проч.

Холодка и Спиридонова. Горецкій уѣздный судъ, по неизвѣстности мѣстожительства крестьянъ: села Словень, Митрофана Елисѣева Холодка и дер. Левковъ, Захара Спиридонова, вызываетъ ихъ въ присутствіе свое, въ 6 мѣсячный срокъ, для слушанія рѣшенія Могилевской палаты, уголовнаго и гражданскаго суда, по обвиненію ихъ въ кражѣ и побѣгѣ.

Наслѣдниковъ Быховскаго. Могилевскій уѣздный судъ, на основаніи 1239 ст. т. X ч. 1 зак. гражд. изд. 1857 г., вызываетъ въ свое присутствіе наслѣдниковъ Могилевскаго мѣщанина Берки Вигдорова Быховскаго, или ихъ повѣренныхъ, съ законными доказательствами, въ срокъ установленный 1241 ст. того же тома и части, для полученія оставшагося по Быховскомъ наслѣдства, заключающагося въ деревянномъ домѣ, флигелѣ и прочихъ постройкахъ, въ 1 ч. и кварталѣ г. Могилева, состоящихъ на землѣ Могилево-Братскаго монастыря. 2.

Наслѣдниковъ Лазаревича. Могилевскій уѣздный судъ, на основаніи 1239 ст. т. X ч. 1 зак. гражд. изд. 1857 г., вызываетъ въ свое присутствіе наслѣдниковъ коллежскаго ассесора Павла Захарова Лазаревича, для полученія оставшагося по немъ наслѣдства, заключающагося въ капиталѣ, съ тѣмъ, чтобы они явились сами, или прислали отъ себя повѣренныхъ съ законными доказательствами на право наслѣдства, въ опредѣленный 1241 ст., того же тома и части, срокъ. 3.

Отъ Могилевскаго губернскаго правленія объявляется, что въ присутствіи его будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, принадлежащее Могилевскимъ мѣщанамъ евреямъ: Янкелю-Лейбѣ и сыну его Шліомѣ Данкинымъ, имущество: 1) каменный двухъ-этажный домъ, съ подвальнымъ погребомъ, крытый желѣзомъ оштукатуренный, состоящій на собственной землѣ въ г. Могилевѣ, по Шкловской улицѣ подъ № 32, длиною по улицѣ 4 саж. 2 арш., а шириною во дворъ 2 саж. $2\frac{1}{2}$ арш. Въ подвальномъ погребѣ одна комната со сводами, входъ со двора по деревянной лѣстницѣ. Въ 1-мъ этажѣ лавка съ улицы, жилая комната о 2-хъ окнахъ, во 2-мъ этажѣ двѣ комнаты. Къ этому дому деревянныя изъ бревенъ строенія со двора, равно шириною и вышиною съ самымъ домомъ, длиною 2 саж., служащія кухнями и передними къ обоимъ этажамъ каменнаго дома, въ постройкѣ этой въ верхнемъ этажѣ комнатъ съ перегородкой 2 и въ нижнемъ этажѣ 2 комнаты, ходъ въ верхній этажъ со двора; по деревянной лѣстницѣ, въ сѣняхъ не большой чуланъ, строеніе это крыто драныо, съ лѣвой стороны каменнаго дома деревянная постройка изъ бревенъ, длиною 3 саж. $\frac{1}{4}$ арш., а шириною 1 саж. 1 арш., служащая къ улицѣ лавочкою, а со двора мѣстомъ для склада дровъ. 2) рядомъ съ каменнымъ домомъ по Шкловской улицѣ старые ворота, а около оныхъ деревянный домъ на каменномъ фундаментѣ выходящій угломъ къ крутому переулку, длиною по улицѣ 9 саж. $\frac{1}{2}$ арш., а по переулку 8 саж. $\frac{3}{4}$ арш., изъ сосновыхъ и еловыхъ бревенъ, частію изъ брусьевъ обшитый тесомъ, крытъ гонтомъ, въ немъ комнатъ, съ перегородками 15, оконъ 18, печей 5, дверей столярной работы 15. 3) надворные постройки служащія для обоихъ домовъ и занимающія заднія границы всего двора отъ каменнаго до деревяннаго дома устроены подъ одною крышею изъ драни. Земли подъ всѣми строеніями и подворьемъ, въ длину по Шкловской улицѣ 15, а въ ширину 14 саж., всего же квадратныхъ 210 саж., оное имущество состоитъ въ 1-й части 1 квартала губ. г. Могилева по Шкловской улицѣ подъ № 32, оцѣнено: каменный домъ въ 2920 руб., а деревянный въ 2925 руб., а все вообще въ 4945 руб. Продажа назначена на выручку долговъ Янкеля Лейбы Данкина: чиновнику Длугопольскому по векселю 600 руб. и протоіерею Антонію Демьяновичу по обязательствамъ 1500 р., обоимъ съ процентами. Торгъ назначенъ 7 Декабря сего года въ Поне-

дѣльникъ съ 11 часовъ утра, а переторжка чрезъ три дня 11 Декабря въ Пятницу. Желающіе торговаться могутъ разсматривать бумаги до производства настоящей публикаціи относящіяся во 2 отдѣленіи губернскаго правленія. 1.

Въ Оршанскомъ уѣздномъ судѣ назначенъ, 3 будущаго Сентября, торгъ, на продажу разнаго движимаго имущества, заключающагося въ одеждѣ, бѣльѣ и разныхъ вещахъ, признаннаго выморочнымъ, оставшагося по смерти дворянки дѣвицы Прасковьи Алексѣевой Шаровой, оцѣненнаго въ 25 руб. 96 коп., и вслѣдствіе сего уѣздный судъ вызываетъ въ присутствіе свое желающихъ къ назначенному сроку для покупки упомянутаго имущества. 1.

Сѣнинскій уѣздный судъ объявляетъ, что за неплатежъ помѣщицею Іозефиною Розеновою межевой недоимки, назначено въ публичную продажу, въ ономъ судѣ: 5 коровъ, оцѣненныхъ въ 64 руб. Продажа будетъ производиться 4 будущаго Сентября сего года, и къ сему сроку приглашаются уѣзднымъ судомъ желающіе для покупки упомянутыхъ коровъ. 1.

Отъ Рогачевскаго уѣзднаго суда объявляется, что въ г. Рогачевѣ назначена, на 11 будущаго Сентября, продажа горячаго вина, 4125,05 градусовъ, оцѣненнаго въ 208 р. $65^1/_2$ коп., описаннаго у помѣщицы Александры Сяножецкой, за непредявленіе его къ оплатѣ акцизомъ; и для покупки таковаго вызываются уѣзднымъ судомъ желающіе къ назначенному сроку. 1.

Климовичскій уѣздный судъ объявляетъ, что въ фоль. Янопольѣ, назначена, на 21 число будущаго Сентября, продажа аукціоннымъ порядкомъ, 30 шт. коровъ хорошей породы, различной шерсти, и отъ 1 до 5 телятъ, оцѣненныхъ въ 900 руб., принадлежащихъ помѣщику Свиньину, описанныхъ на пополненіе казенной недоимки 900 руб. Желающіе купить упомянутый скотъ, приглашаются уѣзднымъ судомъ въ мѣсто продажи въ назначенному сроку. 2.

Рогачевскій уѣздный судъ объявляетъ, что по неплатежу Могилевскими мѣщанами: Палтыромъ Абрамовымъ Французомъ и Кивою Рувиномъ Исерлисомъ пошлинъ за промысловое свидѣтельство, каждымъ по 8 руб. и штрафа тоже по 8 руб. описано имущество ихъ, заключающееся въ коровѣ, комодѣ, 2-хъ шкафахъ, кроватѣ, канапѣ, липовыхъ стульяхъ и двухъ зеркалахъ, которое судомъ назначено въ продажу на 28 сего Августа. Продажу эту будетъ производить въ м. Свержнѣ, 2 стана Рогачевскаго уѣзда, засѣдатель суда Мирецкій и къ покупкѣ упомянутаго имущества приглашаются судомъ желающіе на мѣсто продажи къ назначенному сроку. 2.

Отъ Чериковскаго уѣзднаго суда объявляется, что по неплатежу помѣщицею Марьею Козлинскою слѣдующаго кол. ассес. Филиппу Валюжиничу долга, въ присутствіи уѣзднаго суда назначено въ продажу движимое имущество Козлинской. Срокъ продажи назначенъ на 5 Октября сего года, и къ сему сроку приглашаются судомъ желающіе для покупки продаваемаго имущества. 2.

Чериковскій уѣздный судъ объявляетъ, что въ ономъ судѣ назначены 1 Декабря сего года торги, для продажи деревяннаго, одноэтажнаго дома, съ находящеюся подъ онымъ землею, состоящаго въ г. Чериковѣ, принадлежащаго евреямъ Довыду и женѣ его Двосѣ Рабиновичамъ, описаннаго за неплатежъ ими по закладной крѣпости, выданной 8 Января 1863 г., помѣщику надв. совѣт. Ивану Василевскому 300 р., оцѣненнаго по 6 лѣтней сложности дохода въ 360 руб. сер. Причемъ уѣздный судъ присовокупляетъ, что желающіе купить означенный домъ могутъ разсматривать бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся въ ономъ судѣ. 3.

Отъ Быховскаго уѣзднаго суда объявляется, что въ присутствіи его будутъ производиться 3 Декабря сего года торги, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу недвижимаго имущества принадлежащаго Быховскому мѣщанину еврею Лейзеру Лейбову Фарберову, состоящее въ м. Старыхъ Журавичахъ, Быховскаго уѣзда, 1 стана, а именно: деревянный домъ съ надворными строеніями: амбаромъ, двумя сараями и навѣсомъ, описаннаго на пополненіе коробочной недоимки 1017 руб. 10 коп., казеннаго взысканія 1 руб. $66^1/_2$ коп. и долга по векселю, выданному 19 Іюля 1867 г. Быховскому мѣщанину Хаиму Левину 39 руб. 75 коп. съ процентами съ 19 Іюля 1867 г. Имущество это оцѣнено въ 522 руб. Торгъ начнется съ 11 часовъ утра. Желающіе могутъ разсматривать бумаги до производства означенной публикаціи и продажи относящіяся въ канцеляріи уѣзднаго суда. 3.

—⚬⋄⚬—

Могилевская городская дума объявляетъ, что въ присутствіи ея назначены съ 1 по 15 будущаго Сентября торги, съ переторжкою чрезъ три дня, на отдачу въ оброчное содержаніе городскихъ земель, лежащихъ въ разныхъ мѣстностяхъ г. Могилева и за чертой города разнаго рода и качества, не бывшихъ еще отдаваемыми и бывшихъ уже въ арендѣ, коимъ окончились сроки контрактовъ, равно заторгованныхъ участковъ, за кои не уплочено въ срокъ арендныхъ денегъ или вовсе еще контрактовъ не заключено, годныхъ подъ постройку, огороды, хлѣбопашество и выдѣлку кирпича подъ подвижные лавочки и прочія статьи, и посему дума вызываетъ желающихъ къ означеннымъ торгамъ.

Въ Гомельской городской думѣ назначены, съ 1 по 25 будущаго Сентября торги, на отдачу въ арендное содержаніе всѣхъ городскихъ земель, г. Гомеля и предмѣстій: Бѣлицы, Хутора и Севрюковъ, не отданныхъ еще въ аренду, и приглашаются желающіе къ упомянутымъ торгамъ въ присутствіе думы, гдѣ могутъ получить всѣ свѣдѣнія касающіяся сихъ торговъ.

—⚬⋄⚬—

Велижскій уѣздный судъ, Витебской губерніи, объявляетъ, что въ присутствіи его, 9 Ноября сего года, будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу одной половины каменнаго двухъ-этажнаго дома, съ принадлежащими къ нему постройками и землею, состоящаго въ 1 части г. Велижа, на углу Соборной площади и Ильинской улицы, принадлежащаго мѣщанину Викентію Яковлеву Коптѣлову, описаннаго за долги: заштатнаго священника Фобіяна Лепкевича и прочихъ частныхъ лицъ въ количествѣ долговой суммы 1200 руб., а съ % 3652 р. 20 коп. сер. и казенное взысканіе 44 руб. 59 коп. Означенный домъ оцѣненъ въ 500 р. сер. Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ приглашаются въ судъ въ день торговъ, гдѣ имъ будутъ предъявлены бумаги къ описи относящіяся. 1.

Черниговской губерніи, Городницкое уѣздное полицейское управленіе объявляетъ, что по распоряженію его назначены на 10 будущаго Сентября торги, Городницкаго уѣзда въ м. Боровичахъ, для продажи съ аукціона находящагося тамъ движимаго имущества купеческихъ сыновей Никодима и Франца Раковскихъ, именно: разной мебели, сахарной патаки, пережженой кости, центробѣжной машины и прочаго, по оцѣнкѣ на сумму 1253 р. сер., на платежъ долговъ разнымъ лицамъ и акцизной недоимки за сахареваріе въ Боровичскомъ заводѣ. Желающимъ участвоватв въ покупкѣ означеннаго имущества будетъ предъявлена на мѣстѣ продажи подробная опись. 1.

Въ Смоленскомъ городскомъ полицейскомъ управленіи назначенъ на 3 Ноября сего года публичный торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою и съ условіемъ изложеннымъ въ 2091 и 2120 ст. X т. 2 ч., для продажи 228 дес. земли поручика Алексѣя Терентьева Загражскаго состоящей Порѣчскаго уѣзда 3 стана въ дачѣ сельца Черешнято, заключающейся въ разныхъ угодьяхъ, а именно: подъ лѣсомъ дровянымъ и строевымъ 178 дес., подъ пахотою и зарослями 10 дес., подъ сѣнокоснымъ лугомъ 10 дес., неудобной подъ рѣчками и дорогами 30 десят. Земля эта, оцѣненная въ 456 руб., будетъ продаваться по случаю неисправнаго содержанія Осташковскимъ купцомъ Никалаемъ Абабковымъ съ 1859 по 1863 годъ Сольвычегодскаго и Яренскаго питейныхъ откуповъ, въ залогъ за которые она была предоставлена Абабковымъ и принята Правительствующимъ Сенатомъ въ суммѣ 1012 руб. 50 коп.; начислено на эту сумму процентовъ 1655 руб, 2 коп., а всего 2667 р. 52 коп. Желающіе торговаться могутъ разсматривать въ канцеляріи полицейскаго управленія, всѣ бумаги относящіяся до продажи. 2.

Отъ С.-Петербургской сохранной казны объявляется, что въ оной будутъ продаваться съ аукціоннаго торга, заложенныя и просроченныя недвижимыя имѣнія помѣщиковъ Могилевской губерніи:

а., Федора Ивановича Уварова, состоящее изъ земли оставшейся за выкупомъ крестьянскаго надѣла, находящейся Мстиславскаго уѣзда, при дер. Колесникахъ и Футорѣ.

б., Михалины Ипполитовны Василевской, состоящее въ Сѣнинскомъ уѣздѣ, дер. Будовка.

и в., Уршули Христофоровны Казановичевой, доставшееся Тимофею Тимофеевичу и дѣтямъ его: Тимофею, Натальѣ и Юліи Тимофеевымъ Глушановскимъ въ Сѣнинскомъ уѣздѣ.

Продажи будутъ произведены со всѣми принадлежащими къ имѣніямъ землями, строеніями и всякими угодьями, къ нимъ слѣдующими, и съ переводомъ долговъ по правиламъ сохранной казны; о срокахъ же торговъ объявлено будетъ въ свое время. 2.

Витебское губернское правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его назначенъ на 3 Ноября сего года торгъ, съ узаконенною переторжкою и предоставленіемъ торгующимся права предлагать сумму и ниже оцѣночной, на продажу каменнаго двухъ-этажнаго, на сводахъ, крытаго желѣзомъ, дома, съ двумя лавками, состоящаго во 2-й части г. Динабурга, въ IX быв. XIV кварталѣ, подъ № 51, и каменнаго двухъ-этажнаго надворнаго флигеля, состоящаго въ IX кварталѣ подъ № 49, на городской землѣ, принадлежащихъ Динабургской купчихѣ Минѣ Залкиндовой, оцѣненныхъ: первый въ 8200 руб., а второй въ 6320 руб. Имущество это продается для возмѣщенія упавшей на оное недоимки 53166 руб. 66 коп. за неисправнаго поставщика Царско-сельскаго 1-й гильдіи купца Залкинда въ бывшую Московскую коммисаріатскую коммисію сапожнаго товара. Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. 3.

Отъ Черниговскаго губернскаго правленія объявляется, что по опредѣленію его, состоявшемуся 13 Іюля сего года назначено въ публичную продажу недвижимое имѣніе, принадлежащее наслѣдникамъ умершаго коллежскаго регистратора Андрея Лободы на пополненіе долга женѣ его Анастасіи, по второму мужу полковницѣ Кондратенковой, по тремъ заемнымъ письмамъ 2550 руб. сер. съ %. Назначенное въ продажу имѣніе находится Конотопскаго уѣзда въ хут. Ступановскомъ и Драгомировомъ и заключается въ земляхъ: усадебной и огородной примѣрно 10 дес., пахатной 30 дес. 1280 саж. сѣнокосной 48 дес. 1200 саж., и лѣсной 33 дес. 1200 саж., всего 122 дес. 1280 саж., и домѣ съ разными теплыми и холодными постройками и водяной мельницѣ въ пустѣ находящейся. Назначенное въ продажу имѣніе оцѣнено въ 4480 р. 50 к., и изъ него на условіяхъ изложенныхъ въ ст. 2062 X т. 2-й ч. будетъ продаваться только двѣ части, а именно 80 дес. $2053^1/_3$ саж., съ постройками и мельницею по оцѣнкѣ 2950 р. 83 к., остальная же третья часть принадлежащая малолѣтнему наслѣднику не будетъ продаваться. Торгъ будетъ производиться въ губернскомъ правленіи 1 Декабря сего года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе купить это имѣніе могутъ явиться въ губернское правленіе, гдѣ предъявлены будутъ подробная опись тому имѣнію и всѣ бумаги, до публичной продажи относящіяся. 3.

отмѣна продажи.

Отъ Витебскаго губернскаго правленія объявляется, что назначенные въ присутствіи его на 28 сего Августа торги, на продажу дома отставнаго капитана Казимира Прейса, для пополненія казеннаго взысканія, по случаю истребленія того дома, бывшимъ въ г. Динабургѣ съ 27 на 28 числа Іюля пожаромъ, отмѣняются.

Вице-Губернаторъ *Остроумовъ*.

Секретарь *Дещинскій*.

ЧАСТЬ НЕОФИЦІАЛЬНАЯ.

БОГДАНЪ ХМѢЛЬНИЦКІЙ ВЪ РУССКОЙ ИСТОРІИ.

(По поводу сооруженія ему памятника въ Кіевѣ).

Въ исторической жизни Россіи, въ періодъ юношескаго ея роста, былъ болѣзненный переломъ, который угрожалъ дѣйствительною опасностію не только всѣмъ ея будущимъ судьбамъ, но и самому ея существованію: не успѣвъ еще укрѣпнуть, она была постигнута, сперва удѣльнымъ раздробленіемъ, потомъ Татарскимъ погромомъ, и пришла въ такой упадокъ силъ, что распалась на двѣ части, на Восточную и Западную. Изъ западной ея половины образовалось особое Литовско-Русское государство, которое, въ слѣдствіе брачнаго союза Литовско-Русскаго государя съ наслѣдницей государства Польскаго, соединилось съ Польшей, въ началѣ какъ равное съ равнымъ, на правахъ взаимной независимости, подъ одной лишь верховною властью, а, наконецъ, послѣ постепеннаго окатоличенія и ополяченія высшихъ слоевъ Литовско-Русскаго народа, князей и бояръ, вошло въ составъ ея. Такое неестественное соединеніе всей Западной Руси съ Польшей доставило, однакожъ, этой послѣдней перевѣсъ силы надъ Русью Восточной и дало ей возможность расширять свои предѣлы, все далѣе и далѣе, на счетъ Московскаго Государства. Въ этой борьбѣ ополяченное Русское дворянство, ставъ, какъ всегда бываетъ съ отступниками, злѣйшимъ врагомъ своей отеческой вѣры и народности и захвативъ въ свои руки всю власть въ Польскомъ государствѣ, возбуждало противъ Русской земли безпрерывныя войны и довело наконецъ свои полчища до самаго сердца Россіи, до Москвы, гдѣ, на стѣнахъ Кремля, развило свое шляхетское знамя. Казалось, не оставалось спасенія: съ погибелью Москвы погибала и Россія,— тѣмъ болѣе, что въ эту страшную минуту государство было обезглавлено и шапку Мономаха боярство возлагало уже на главу Польскаго королевича. Но такъ только казалось; въ Русскомъ народѣ бодрствовалъ тотъ православный духъ и та преданность своимъ отечественнымъ началамъ, въ которыхъ таилась неодолимая сила сопротивленія. Когда достигла до народа вѣсть о плѣненіи Москвы врагомъ его вѣры и народности, онъ встрѣпенулся и достаточно было одного голоса простолюдина Косьмы Минина, чтобъ поднять на этого врага весь Русскій Востокъ: мечь спасенія былъ врученъ одному изъ потомковъ Мономаха, князю Пожарскому, который, принявъ этотъ мечь, сокрушилъ вражью силу и очистилъ отъ нея Московскую землю. Но этимъ подвигомъ спасена была только Московская Русь, а не вся русская земля. Для ея спасенія требовался еще новый подвигъ, новый болѣе рѣшительный ударъ врагу.

Тридцать шесть лѣтъ спустя, на Юго-Западѣ Россіи, раздался другой голосъ, тоже простаго земскаго человѣка, Малороссійскаго казака Зиновія Хмѣльницкаго, прозваннаго Богданомъ, и тотъ же православный духъ Русскаго народа откликнулся на его призывъ, собралъ всѣхъ до единаго подъ его знамя, вручилъ ему мечь спасенія, съ которымъ народный вождь одолѣлъ врага и возвратилъ весь Юго-Западъ Россіи подъ державу отечественнаго Царя. Съ той поры тяжба Россіи и Польши была рѣшена; на безграничной великой равнинѣ Русской земли должно было осуществиться и осуществилось историческое предопредѣленіе,—между семи морей этой земли сложилась единая держава и Польша вошла, наконецъ, въ составъ всероссійской Имперіи.

Послѣ втораго плѣна Москвы, 1812 г. вспомнился первый плѣнъ ея въ 1612 г., и новый спаситель отечества, Александръ Благословенный, воздвигнулъ памятникъ древнимъ его спасителямъ, Минину и Пожарскому. Недавнія посягательства на свободу Западной Руси и на цѣлость Русскаго государства напомнили о древнемъ разрѣшителѣ этихъ Польскихъ притязаній,—и нынѣшній блюститель цѣлости и блага Россіи, нашъ благодатный Александръ-Освободитель, положилъ воздвигнуть памятникъ Богдану Хмѣльницкому. Въ Высочайше утвержденномъ проэктѣ этаго памятника, Южно-Русскій герой изображенъ на конѣ. Взмахомъ одной руки онъ высоко возноситъ свою булаву, а другую руку простираетъ на Востокъ, къ Москвѣ. Подъ ногами коня лежатъ разные атрибуты попранной шляхетской Польши. У подножія статуи стоятъ представители Русской народности: Великоруссъ, Малоруссъ, Бѣлоруссъ и Червонноруссъ, слушая сидящаго кобзаря, который поетъ славу Богдана. Вокругъ пьедестала изображены съ трехъ сторонъ, въ барельефахъ, главные эпизоды этой достопамятной эпохи: Зборовская битва, торжественный въѣздъ Богдана въ Кіевъ и Переяславская Рада, на которой совершилось возсоединеніе Малой Россіи съ Москвою. На четвертой сторонѣ надпись: Богдану Хмѣльницкому единая, недѣлимая Россія.

На сооруженіе этаго всенароднаго памятника, по проэкту нашего извѣстнаго художника Микѣшина, открыта, по Высочайшему соизволенію, повсемѣстная въ Имперіи подписка и, съ этою цѣлью, образованъ, при Кіевской Археологической Коммисіи, въ вѣденіи Главнаго Начальника Юго-Западнаго края, особый Комитетъ. Комитетъ этотъ, для осуществленія ввѣреннаго ему патріотическаго дѣла, долгомъ считаетъ обратиться не къ однимъ высшимъ классамъ Русскаго общества, а ко всему Русскому земству и обращается къ нему съ простыми словами: принесите посильную жертву, подайте на памятникъ тому, кто положилъ начало одолѣнію самаго непримиримаго нашего врага; кто возвратилъ Русскому народу Кіевскую Святыню; кто спасъ, можетъ быть, православіе на берегахъ Днѣпра и положилъ краеугольный камень нынѣшнему государственному зданію всея Россіи. Вашихъ копѣекъ и грошей будетъ достаточно, чтобъ поставить его изображеніе въ Кіевѣ, во славу пращура городовъ Русскихъ, во имя Русскаго недѣлимаго единства и въ назиданіе прошлому, настоящему и будущему.

Печатая это воззваніе редакція Могилевскихъ Губернскихъ Вѣдомостей объявляетъ, что пожертвованія на памятникъ Богдана Хмѣльницкаго принимаются въ г. Могилевѣ, въ Статистическомъ Комитетѣ и тотчасъ по поступленіи будутъ вносимы въ мѣстное казначейство.

МѢСТНЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

Оршанскій уѣздъ.—Черчицы, 284,07 дес. земли, оцѣнено въ 2,447 р. 10 к., предоставлено учителю нѣмецкаго языка Гомельской гимназіи, надворному совѣтнику *Шварцу*, въ награду за службу, на 20-лѣтнемъ правѣ выкупа.

Чаусовскій уѣздъ.—Папечи, 223,88 десят. земли, оцѣненное въ 1,181 руб. 12½ коп., предоставлено совѣтнику Могилевскаго губернскаго правленія, надворному совѣтнику *Твербусъ-Твердому*, въ награду за службу, на 20-ти-лѣтнемъ правѣ выкупа.

Поѣздъ № 102, подходя къ станціи Рудня (Витебско-Смоленская линія) не удержавшись у станціи, прошелъ мимо на повортный кругъ и, сломавъ упорный брусъ, сошелъ съ откоса; отъ чего локомотивъ, тендеръ, четыре вагона разшиблись, машинистъ, его помощникъ, смазщикъ и артельщикъ убиты, кочегаръ, соскочивъ, ушибся.

Шкловскій рынокъ въ г. Могилевѣ.

16-го августа было привезено:

30 воз. дровъ (березовыя 60—70 к. с. за возъ).
20 воз. брусья и кругляковъ.
19 воз. достокъ всѣхъ разборовъ.
10 воз. дору.
3 воз. гонту.
3 воза палокъ для обручей.
5 воз. мху (отъ 65—70 к. за возъ).
2 воза катковъ.
1 воз. ведеръ.
7 воз. ржаной соломы.
13 воз. сѣна.
50 штукъ свиней.
3 коровы.
2 лошади (5—10 р. с.).
Около 100 куръ.
2 воза яицъ (11—13 к. с. за десятокъ).
40 женщинъ съ огородными овощами.
15 коробокъ красныхъ ягодъ.
30 коробокъ грибовъ.
15 бочекъ съ кислымъ молокомъ.
3 мѣшка раковъ (по 14 к. с. за копу.
4 клетки съ птицами.
5 паръ голубей.

Внутреннія извѣстія.

Русскія картечницы.—По словамъ «С.-Петербургскихъ Вѣдомостей»: «Наши митральезы неожиданно оказались лучшими изъ всѣхъ существующихъ этого рода орудій; дѣйствіе ихъ, по увѣренію спеціалистовъ, ужасно, и русская армія, вооруженная этими картечницами въ достаточномъ числѣ экземпляровъ, сдѣлается дѣйствительно страшною. На испытаніи 31 іюля, съ 700 саженъ, баттарея, въ 4 картечницы сдѣлала въ одну минуту 960 выстрѣловъ, причемъ пробоинъ въ мишени оказалось почти 480. Съ дистанціи 500 саженъ въ полминуты было дано 980 выстрѣловъ при 483 пробоинахъ, такъ какъ нѣкоторые снаряды, пробивъ первые щиты, попадали въ другіе, за ними стоящіе (мишень составленная изъ извѣстнаго числа щитовъ, другъ за другомъ поставленныхъ, имѣетъ назначеніемъ представлять, во время стрѣльбы, колонну непріятельскихъ войскъ). При стрѣльбѣ съ 250 саженъ мишени представляли изъ себя нѣчто весьма жалкое: на нихъ не было, что называется, живаго мѣста».

— По словамъ «Моск. Вѣд.», въ публичной библіотекѣ найденъ экземпляръ римско-католическаго катехизиса на русскомъ языкѣ, напечатанный въ Вильнѣ въ 1835 году въ римско-католической епархіальной типографіи латинскимъ шрифтомъ. Разрѣшеніе напечатать этотъ катехизисъ дано бывшимъ виленскимъ епархіальнымъ епископомъ Бенедиктомъ Клонгевскимъ, который надписью за № 2,295 подтвердилъ, что не находитъ въ немъ ничего противнаго догматамъ римско-католической церкви. Въ концѣ катехизиса припечатана церковная пѣснь на русскомъ языкѣ, но также польскими буквами. Найденный экземпляръ принадлежалъ жмудскому ксендзу Іосифу Чулду.

Примѣръ еврейскаго суевѣрія.—Въ проѣздъ чрезъ г. Александровъ (Петроковской губ.), корреспонденту «Биржев. Вѣдомостей» сообщили о слѣдующемъ мѣстномъ фактѣ крайняго еврейскаго суевѣрія. Нѣсколько лѣтъ назадъ, въ г. Александровъ прибылъ на жительство одинъ убогій еврей. Невѣжество его даже въ торговыхъ сферахъ, не говоря уже о ремеслахъ, было причиною его бѣдности, и онъ существовалъ подаяніями своихъ единовѣрцевъ. Но вдругъ, совершенно неожиданно, положеніе этого еврея радикально измѣнилось по слѣдующему случаю: одинъ проѣзжій раввинъ, увидѣвъ бѣдняка, открылъ, что онъ прямой потомокъ царя Давида и, стало быть, одинъ изъ предтечей Мессіи, а можетъ быть, и самъ Мессія. Это открытіе быстро прозвучало по всѣмъ еврейскимъ закоулкамъ привислянскаго края, и къ новому святому со всѣхъ концовъ начали пріѣзжать благочестивые евреи. Ихъ впускали предъ ясновидящія очи мнимаго святителя за установленную плату, и бѣдный еврей, скоро и хорошо вошедшій въ свою роль, зажилъ припѣваючи. Каждый выходящій отъ него, былъ осыпаемъ отъ чающей блаженства толпы вопросами: былъ ли видимъ святитель и каковъ онъ? Отвѣтъ слѣдовалъ обыкновенно такой, что тому, кто удостоился лицезрѣть его, становилось очень легко на сердцѣ и очень ясно въ умѣ. Эти слова сдѣлались даже условнымъ знакомъ вѣрующихъ. Вдругъ, къ огорченію суевѣровъ, разнеслась молва, что святой умираетъ, и тогда отчаянію и воплямъ не было конца. Но тотъ же самый раввинъ, который возвелъ бѣдняка въ святые, пытался сдѣлать его и безсмертнымъ, объявивъ, въ утѣшеніе и на радость плачущихъ, что покойникъ опять воскреснетъ чрезъ три дня, если только въ продолженіе этого времени вѣрные будутъ жечь подобающее количество свѣчъ. Евреи принялись жечь свѣчи столь усердно, что вскорѣ запасы ихъ въ Александровѣ и другихъ ближайшихъ городахъ совершенно истощились. Мертвый, однакожъ, не воскресалъ, а третій день приближался. Тогда явились на выручку варшавскіе евреи съ новыми запасами свѣчъ, но съ непремѣннымъ условіемъ, чтобы святой, если, воскреснетъ при ихъ свѣчахъ, жилъ бы потомъ въ Варшавѣ. Разумѣется, александровскіе евреи отказали этому предложенію на-отрѣзъ. Тогда варшавскіе попытались было похитить тѣло мнимаго святаго, но заговоръ ихъ былъ открытъ и предупрежденъ. А между тѣмъ пришелъ и роковой третій день,— и мертвецъ, разумѣется, остался мертвецомъ. Такъ какъ все это происходило не такъ давно, то страсти, возбужденныя еврейскимъ святымъ, еще не успокоились, и теперь еще одни евреи упрекаютъ другихъ въ томъ, что противная сторона была причиною отсрочки спасенія и возвеличенія народа Божія, т. е. еврейскаго.

ТЕЛЕГРАММЫ,

полученныя въ г. Могилевѣ: 1870 г.

16 августа:

Берлинъ, 27—15, *оффиціально*: крѣпость Витри сдалась, найдено 16 орудій, взято въ плѣнъ 850 милиціонной гвардіи; на сторонѣ Нѣмцевъ 1 Маіоръ, 3 рядовыхъ ранены.—Лондонское агенство Рейтера сообщаетъ, что Императоръ находится при Макъ-Магонѣ и оставилъ во вторникъ Реймсъ по направленію къ Монтоа и Вонжиру. Вторая Прусская Армія показалась вредъ Эперне, Шамберомъ. Армія Наслѣдняго Принца наступаетъ прямо на Парижъ.

17 августа:

Парижъ. Съ $\frac{14}{26}$ августа оставили городъ почти 80000 лицъ, спасающихся къ сѣверу.-Газета "Français" пишетъ, что Императрицатребовала, чтобы Трошю (Губернаторъ Парижа) подалъ въ отставку.-Онъ отказывается и требуетъ отрѣшенія его отъ должности.

(Получ. въ 8 ч. 15 м. по полуночи.)

Парижъ. Газета "Liberté" требуетъ, чтобы весь кабинетъ министровъ, исключая Паликао, Манье и Дювернуа, подали въ отставку по совершенной неспособности къ управленію государствомъ, и чтобы дали мѣсто болѣе энергическимъ защитникамъ имперіи.

Берлинъ. Послѣдовало распоряженіе правительства формировать три новыхъ резервныхъ корпуса.-8-ой корпусъ наступаетъ на Парижъ.-Корабль „Герта" (Hertha) взятъ Французами.

(Получена въ 8 ч. 50 м. по полуночи).

Парижъ $\frac{16}{28}$ августа. Министръ внутреннихъ дѣлъ сообщаетъ законодательному корпусу, (не ручаясь за достовѣрность), что прусская армія подъ командою Наслѣднаго принца, какъ кажется, приближается чрезъ Сюипъ; она распространяется по департаменту Объ, маршировала на Соммии.—25000 пруссаковъ прошли чрезъ Жуанвиль въ направленіи къ Васси, Монтье. Часть нѣмцевъ наступаетъ на Ретель и Вузье.

18-го августа.

ПАРИЖЪ, $\frac{17}{29}$ августа. Два прусскіе отряда, каждый по 12000, заняли высоты у Реймса, гдѣ сдѣланы большія приготовленія къ защитѣ. Тамъ ожидается рѣшительное сраженіе. Парижъ снабжается обильнымъ провіантомъ.

19-го августа.

РИЖСКОЕ агенство телеграфируетъ: БРЮССЕЛЬ, $\frac{18}{30}$ августа. Бельгійская газета "Indépendance" пишетъ, что главная квартира Макъ-Магона въ Седанѣ, гдѣ, какъ полагаютъ, находится и Наполеонъ съ сыномъ. Укрѣпленія Парижа простираются на 35 англійскихъ миль (52½ версты).

БРЮССЕЛЬ, $\frac{19}{31}$ августа. Бельгійскій обсервaціонный корпусъ стягивается къ крайней французской границѣ; передовыя войска выступаютъ сегодня. Новѣйшій приказъ Трошю еще полнѣе грубыми выраженіями.....

РИГА, $\frac{19}{31}$ августа. Агенство Рейтера телеграфируетъ изъ Лондона: по выступленіи французовъ, пруссаки заняли Вузье въ воскресенье. Макъ-Магонъ: надѣется довершить соединеніе съ Базеномъ. Прусскій король самъ наступаетъ на Парижъ.

Въ понедѣльникъ ночью былъ въ Москвѣ сильный пожаръ въ Косой улицѣ.

Иностранныя извѣстія.

ПАРИЖЪ, 17-го (29-го) августа. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ сдѣлалъ слѣдующія сообщенія, не ручаясь въ ихъ достовѣрности: „Прусскія войска которыя подъ начальствомъ Прусскаго Наслѣднаго Принца, заняли Шалонъ направились повидимому на Суипъ. Пруссаки распространились по Обскому департаменту. Они оставили свой лагерь и идутъ на Соммери. Около 25.000 прошли въ Жуанвилль, направляясь на Васси и Монтье. Непріятель идетъ впередъ по направленію въ Ретель, Вузье и Элапъ чрезъ Мотуа, Граппре и Круа-о-Буа.

— „Изъ всѣхъ депешъ полученныхъ изъ разныхъ сторонъ явствуетъ что непріятельскія войска продолжаютъ свое движеніе на Ретель и Вузьеръ. Говорятъ что въ окрестностяхъ этихъ двухъ городовъ показались развѣдчики. Увѣряютъ что 25.000 человѣкъ прошли черезъ Шалонъ. Кавалерія направляется на Эпернэ. Страсбургъ и Фальсбургъ все еще энергически защищаются".

Приказомъ генерала Трошю отъ 28-го августа повелѣно всѣмъ лицамъ принадлежащимъ къ національностямъ, съ которыми Франція находится въ войнѣ, оставить Сенскій департаментъ въ три дня и выѣхать изъ Франціи или удалиться въ Луарскій департаментъ. Нарушители будутъ преданы военному суду.

Муниципальная администрація пригласила жителей заготовить жизненные припасы на все время продолженія возможной осады; лица которыя не въ состояніи держаться противъ непріятеля приглашаются оставить Парижъ.

БЕРЛИНЪ, 17-го (29-го) августа. *(Оффиціально)*. По новѣйшимъ извѣстіямъ, Французскіе генералы Фроссаръ и Бурбаки ранены.

Изъ главной генеральной квартиры извѣщаютъ, отъ 28-го августа, что вчера произошла побѣдоносная схватка между 3-мъ Саксонскимъ кавалерійскимъ полкомъ, однимъ эскадрономъ 18-го уланскаго полка и батареей Цвинкера съ Прусской стороны и шестью эскадронами стрѣлковъ со стороны Французовъ, недалеко отъ Бюзанси. Командовавшій Французскими солдатами раненъ и взятъ въ плѣнъ.

БРЮССЕЛЬ, 16-го (28-го) августа. Газета „Etoile Bélge" сообщаетъ что на границѣ Бельгіи близъ Лонгіона показались войска воюющихъ державъ; вслѣдствіе этого Бельгійскія войска получили приказъ отправиться на границу. Жители ближайшихъ къ границѣ мѣстностей извѣщены, что они имѣютъ приготовить квартиры для Бельгійскихъ солдатъ.

МАДРИТЪ, 16-го (28-го) августа. Карлисты разстроили желѣзную дорогу въ Пампелунѣ; вслѣдъ затѣмъ появились новыя шайки подъ предводительствомъ генерала Имаквиро. Пѣхота и горная артиллерія отправлены въ Наварру.

БАРЪ-ЛЕ-ДЮКЪ, 13-го (25-го) августа. *(Нѣмецкій источникъ)*. Со времени побѣдъ одержанныхъ при Мецѣ, и съ той поры какъ Французы заперты въ этой позиціи, войска не нужныя для удержанія здѣсь непріятеля идутъ быстро и постоянно впередъ. Они уже заняли Шалонъ. Головы войскъ находятся уже между Шалономъ и Эпернэ. Главная квартира Короля находится въ Баръ-ле Дюкѣ.

— 14-го (26-го) августа, *по-полудни. (Оффиціально)*. Небольшая крѣпость Витри сдалась вчера утромъ. Здѣсь найдено 16 орудій.

Два батальона подвижной гвардіи, заблудившись на дорогѣ, были разсѣяны Прусской кавалеріей; 17 офицеровъ и 850 солдатъ взяты въ плѣнъ. Съ Прусской стороны маіоръ Фризенъ раненъ опасно и ранены еще три солдата.

АѲИНЫ, 17-го (29-го августа). Два Французскіе корвета вошли въ Сиру и привели съ собою два Нѣмецкія судна, нагруженныя углемъ, которыя они захватили. Правительство принудило ихъ оставить воды Греціи.

КАРЛСРУЭ, 17-го (29-го) августа. Здѣшняя „Оффиціальная Газета" извѣщаетъ:

Страсбургскій епископъ сдѣлалъ попытку къ примиренію; онъ вышелъ изъ крѣпости и пріѣхалъ въ Шильтихгеймъ, гдѣ подполковникъ Лещинскій, начальникъ Баденскаго Главнаго Штаба, велъ съ нимъ переговоры. Епископъ находилъ бомбардированіе противнымъ международному праву; его мнѣніе было опровергнуто. Затѣмъ онъ просилъ чтобъ было позволено населенію Страсбурга оставить городъ, въ чемъ ему было отказано. Наконецъ онъ просилъ пріостановленія военныхъ дѣйствій въ-продолженіе 24-хъ часовъ, на что получилъ согласіе, подъ условіемъ если черезъ часъ отъ губернатора получится извѣстіе о его готовности вступить въ переговоры. Сей-послѣдній былъ приглашенъ осмотрѣть работы аттаки.

На возвратномъ пути, хотя подполковникъ Лещинскій самъ носилъ знамя парламентера, по немъ открытъ былъ настоящій бѣглый огонь; знамя пробито пулями.

Попытка къ посредничеству не имѣла успѣха. Бомбардированіе продолжается съ небольшими перерывами. Въ настоящее время для аттаки употребляются орудія самаго большаго калибра.

БРЮССЕЛЬ, 18-го (30-го) августа. Обсерваціонный Бельгійскій корпусъ все болѣе и болѣе сосредоточивается на крайнихъ границахъ страны. Большая часть гарнизона столицы войдетъ въ составъ обсерваціоннаго корпуса. Первые отряды войска отправляются сегодня къ мѣсту назначенія.

— По словамъ газеты „Indpendance Bélge", главная квартира маршала Макъ-Магона находится въ Седанѣ, гдѣ, какъ увѣряютъ, находится также Императоръ Наполеонъ, съ Императорскимъ Принцемъ.

— Въ газету „Echo du Parlement" сообщаютъ изъ Бульона отъ 29-го августа, что Императорскій Принцъ прибылъ въ Седанъ; Императора Наполеона тоже ожидаютъ въ Седанѣ. Прусскіе уланы показались въ Музонѣ, въ 15-ти километрахъ отъ Седана.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Дозволено цензурою. 19-го Августа 1870 года. Могилевъ на Днѣпрѣ. Губернаторъ А. Потѣхинъ.

Печ. въ Губернской Типографіи.